

Dr. F. J. Lukas

Ausschneiden! Aufbewahren!

Deutsch methodisch und praktisch

124. STUNDE

Lösung der Aufgabe

- Wir wissen, daß das Kind krank war.
- Ich glaube, daß es nicht unmöglich sein wird, daß Karl morgen kommt.
- Sie hat mir gesagt, daß ich dir das, was sie mir gestern gesagt hat, nicht sagen soll.
- Das Wort Volksgemeinschaft, das erst durch den Nationalsozialismus einen richtigen Klang bekommen hat, bedeutet, daß das ganze Volk eine Gemeinschaft bildet.
- Wir wollen uns sehr bemühen, daß wir das Ziel, das wir uns gesteckt haben, auch erreichen.
- Ich muß Ihnen leider mitteilen, daß das Schreiben nicht rechtzeitig angekommen ist.
- Wir sind aufs angenehmste überrascht, daß es Ihnen möglich war, das Obst sofort zu liefern.
- Ich verspreche Ihnen, daß ich das Vertrauen, das Sie mir schenken, nicht mißbrauchen werde.
- Wir wissen, daß das Deutschland von morgen noch wichtiger sein wird, als das von heute.
- Daß im Krieg jeder sein Opfer bringt, das ist wohl selbstverständlich.

Wichtige Wörter in gebräuchlicher Satzverbindung

- Die Polizei wird diesen Fall genau untersuchen.
- Der Wasserfall wird zur Gewinnung elektrischer Energie ausgenutzt.
- Die Fallschirmjäger eroberten Kreta.
- Es fällt mir schwer, Ihnen die richtige Antwort zu geben.
- Haben Sie gehört, es fiel ein Schuß.
- Die Holzbauer fällen die Bäume im Wald.
- Dieser Wechsel ist Ende März fällig.
- Diese seltene Briefmarke ist wertlos, denn es ist gefälscht.
- Die Katze wird fälschlich der Falschheit bezichtigt.
- Er wurde zornig und seine Stirne legte sich in Falten.
- Sie müssen das Papier noch einmal falten, damit Sie es in die Tasche bringen.
- Ihren Familiennamen bitte! — Mayer.
- Mit der Verhaftung des Bandenführers ist der Polizei ein guter Fang gelungen.
- Das Auslegen von Fangeisen ist nur mit Genehmigung der Behörden gestattet.
- Schauen Sie, den schönen Schmetterling, den das Kind gefangen hat.

- Da auch das Kleid Feuer fing, verbrannte sich das Kind schwer.
- Bei den meisten Kartenspielen, muß man Farbe bekennen.
- Es ist Zeit, daß Sie endlich Farbe bekennen.
- Ihr Kleid ist schon sehr abgeschossen, lassen Sie es doch färben.
- Ein vollständiger Farbenblinder sieht alles in Grau.
- Was bekam Karl zu Geburtstag? Eine große Schachtel Farbstifte.
- Gelernter Färber für I. Färberei am Platze gesucht.
- Das farbige Lichtbild hat eine große Zukunft.
- Das Farnkraut wächst im Wald.
- Dieses Fleisch ist sehr faserig.
- Die Sperrplatten werden aus der Holzfasern gemacht.
- Wer hat diese Fässer gemacht? Der Faßbinder im Ort.
- Dieses Faß faßt 300 Liter.
- Auf diese Überraschung war ich wirklich nicht gefaßt.
- Ich bitte Sie, sich im Interesse Aller bei Gesprächen kurz zu fassen.

elektrische Energie — električna energija
 Fallschirmjäger (m) — padalec
 fällen — posekati, podreti
 fälschen — ponarediti
 fälschlich — krivo, napačno
 Falschheit (w) — hinavstvo
 Falte (w) — guba
 falten (etwas) — zložiti
 Fang (m) — plen, lov
 Fangeisen (s) — skopec, past
 fangen, ich fing, ich habe gefangen — lo-viti, lovil itd., ujeti, ujel itd.
 färben — barvati
 farbenblind — slep za barve
 Färberei (w) — barvarnica
 Farbstift (m) — barvno pisalo
 farbig — barvast, barven
 Farnkraut — praprot
 faserig — žilast, vlaknast
 Faß (s) — sod
 Faßbinder (m) — sodar
 fassen (einhalten) — držati
 gefaßt sein auf — pripravljati biti
 Gewinnung (w) — pridobitev, dobivanje
 Holzfasern (w) — lesno vlakno
 Sperrplatte (w) — zatika; plošča iz lesnega vlakna
 Wasserfall (m) — slap, vodopad

Redewendungen

einen Fall untersuchen — primer preiskati
 es fällt mir schwer — težko mi je
 ein Schuß fällt (fiel, ist gefallen) — strel počil (je počil)
 Feuer fangen — vžgati se
 Farbe bekennen — barvo pokazati
 Farbe bedienen — igrati isto barvo
 ein abgeschossenes Kleid — obledeli obleka
 sich kurz fassen — na kratko povedati

Wörter

ausnutzen — izkoristiti
 auslegen (Fangeisen) — postaviti (skopec, past)
 bezichtigen (jem. eine Sache) — obdolžiti koga česa
 Bandenführer — razbojniški poglavar, četniški vodja

Seit 1919
 pharmazeutische
 Präparate
Germosan-Gesellschaft
 Molinow & Co. München

Glückliche Abende
 im eigenen
 Heim!
 Das bequemste Weg
 zeigt Bausparkasse
„DEUTSCHES HEIM“
 Auskunft: Klagenfurt, St. Veiter Straße 24
 Ruf 2170

Durch
BAU-SPAREN
 ZUM EIGENHEIM
 im sozialen Wohnungsbau
 Im Krieg schon sollte bausparen, wer im Frieden bauen will. Mit einem steuerbegünstigten Bausparvertrag sparen Sie bei guter Verzinsung die nötigen Eigenmittel an und sichern sich die Hypothek, die Sie auch beim sozialen Wohnungsbau brauchen. Lassen Sie sich unverzüglich beraten von einer
Öffentlichen oder privaten BAUSPARKASSE
 in den Donau-Alpen-Gauen

Bausparkasse
OSTMÄRKISCHER VOLKSBANKEN
 Wien I,
 Tuchlauben Nr. 17
 Ruf U-25115
 Gegr. 1929
 Rücklagen RM 500.000,-
 Kostenlose Auskünfte und Prospekte bei allen Volksbanken wie bei der Geschäftsstelle Klagenfurt, Burggasse Nr. 3

SENF
 Fabrik C. Wenger Klagenfurt
Neuerscheinung!
DEUTSCHE AGRARPOLITIK
 Herausgeber:
Herbert Backe
 Die Monatschrift im Dienste der europäischen Nahrungsfreiheit
 Einzelheft RM. 1,20
ZENTRALVERLAG DER NSDAP.
FRANZ EBER NACHF. GMBH.
 BERLIN SW 48

„Bac“
Franz Kregar
 Möbel-Tischlerei
 Wischmarje
 St. Veit a. d. Save

MEDOPHARM
 Arzneimittel
 sind treue Helfer Ihrer Gesundheit!
 Medopharm-Arzneimittel sind nur in Apotheken erhältlich.

SEIT 35 JAHREN

DARMOL-WERK
Dr. A. L. SCHMIDGALL
 CHEM. PHARM. FABRIK WIEN 82

BAUSPARKASSE WÜSTENROT
 Salzburg, Straße der SA 7
 Älteste und größte Bausparkasse in den Donau-Alpen-Gauen. Bausparbriefe für Eigenheime und Sparverträge zur Vermögensbildung
Beratungsstelle Klagenfurt
 Johann Groß, Domgasse 8/2

Stempel
 (Liefert rasch und sauber)
Theodor Rabitsch
 St. Veit an der Sawe

R. HLEBSCH · KRAINBURG
 Bauglaserer
 Glashandlung

Opušceno lovarne
 Uporabne stroje kupi
KURT FRICK
 Klagenfurt
 Salmstraße
 Fernruf 1486

EIN EMPFINDLICHER PUNKT

 Bleibt immer das Thema „Strümpfe“. Strümpfe halten länger und werden anschmiegsam, wenn sie öfter in **ALT-EX** gebadet werden. **ALT-EX** beseitigt Schweiß und frisch färbt wieder auf.

Občutiljiva točka

 ostane vedno vprašanje „nogavice“. Nogavice vzdržijo dalj in se dobro prilagajo, če jih večkrat kopljemo v **ALT-EX**. **ALT-EX** odstranjuje pot in osvežuje barve.

Kräuterluren
 grün
Kropf Safedow
 Seit 15 Jahren bewährt!
 Verlangen Sie festes Orlschür von
Friedr. Dastreiter
 Kreiling bei München

Nach dem Abstillen...

Simons Diätetische Kindermitteln
Lesen den „Karawanken-Bote“!

Seltenheiten sind wertvoll
 „Rosodont“ zählte schon früher zu den ersten Markenartikeln, aber heute schätzt man es noch mehr, wenn man es bekommt.
 „Strecken“ Sie „Rosodont“, streichen Sie nur leicht mit wenig angefeuchteter Zahnbürste darüber.
 Heben Sie auch die Dauerdose auf für „Rosodont“-Nachfüllstücke.
Rosodont
 Bergmann's beste Zahnpasta
A. H. A. Bergmann, Waldheim (Sa.)

ALT-EX

ALT-EX

Villa, 8 bis 12 Zimmer, gutbaulicher Zustand, mit gr. Garten, zu kaufen oder zu pachten gesucht. Komfort-Wohnung mit Hausgarten in besserem Hause, als Tausch in guter Verkehrslage Wiens geboten. Zuschriften unter »Kärnten-Wien« 45.769 an Ala, Wien I. Wollzelle 16.

J. Schleinig
OPTIK + DOMSCHALE
 Specialna optična delavnica

Lehrabschlussprüfungen in Oberkrain und Unterkärnten
 Demnächst wird mit der Durchführung der Lehrabschlussprüfungen für Kaufmännische Lehrlinge, Industriefacharbeiter sowie für Lehrlinge des graphischen und des Gastgewerbes in den zum Gau Kärnten neu hinzugekommenen Gebieten Oberkrains und Unterkärntens begonnen werden.
 Lehrlinge und Industriefacharbeiter, deren ordentliche Lehrzeit bereits abgelaufen ist oder längstens bis 30. April 1943 zu Ende geht, haben sich mittels der bei der Industrie- und Handelskammer für Kärnten in Klagenfurt, Bahnhofstr. 42, erhältlich Drucksaachen längstens bis 20. November 1942 zur Prüfung zu melden. Für Prüflinge, die der deutschen Sprache nicht mächtig sind, ist die Belziehung von Dolmetschern vorgesehen.
 Die Industrie- und Handelskammer für Kärnten in Klagenfurt.

Prompte und solide Bedienung! * Promptna in solidna postrežba!
 IM GROSSEN · IM KLEINEN · NA DEBELO · NA DROBNO
Schuhhaus Prema Neumarkt, Oberkrain

Lichtspiele

Allgemeine Filmverhand G.m.b.H. - Zweigstelle Veldes

ASSLING

13. XI. um 20 Uhr
 14. XI. um 16 und 20 Uhr
 15. XI. um 14.30, 17 und 20 Uhr
 16. XI. um 20 Uhr
Jenny und der Herr im Frack
 Für Jugendliche nicht zugelassen!
 17. XI. um 20 Uhr
 19. XI. um 20 Uhr
Kriminalkommissar Eyck
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

DOMSCHALE

14. XI. um 19.30 Uhr
 15. XI. um 17 und 19.30 Uhr
Eine Nacht im Mai
 Für Jugendliche nicht zugelassen!
 18. XI. um 19.30 Uhr
 19. XI. um 19.30 Uhr
Ein Robinson
 Für Jugendliche zugelassen!

KRAINBURG

15. XI. um 10.30 und 14 Uhr
Jugendvorstellung
 »Die Brezel — Onkel Fridolin — Lied von Liebek« und ein Kulturfilm
 14. XI. um 17 und 19.30 Uhr
 15. XI. um 17 und 19.30 Uhr
 16. XI. um 19.30 Uhr
Alarm
 Für Jugendliche nicht zugelassen!
 17. XI. um 19.30 Uhr
 18. XI. um 17 und 19.30 Uhr
 19. XI. um 19.30 Uhr
Schloß Hubertus
 Für Jugendliche zugelassen!
 20. XI. um 19.30 Uhr
Der Fall Rainer
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

LAAK

Samstag, 14. XI., bis Montag, 16. XI.
Die Sache mit Styx
 Für Jugendliche nicht zugelassen!
 Dienstag, 17. XI., bis Donnerstag, 19. XI.
Kopf hoch, Johannes!
 Für Jugendliche zugelassen!

LITTAI

14. XI. um 19.30 Uhr
 15. XI. um 16 und 19.30 Uhr
 16. XI. um 19.30 Uhr
Zwei in einer großen Stadt
 Für Jugendliche zugelassen!
 18. XI. um 19.30 Uhr
 19. XI. um 19.30 Uhr
Brand im Ozean
 Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

MIESS

14. XI. um 20 Uhr
 15. XI. um 16 und 20 Uhr
Meine Tochter lebt in Wien
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

NEUMARKTL

13. XI. um 19 Uhr
 14. XI. um 19 Uhr
 15. XI. um 14, 16.30 und 19 Uhr
 16. XI. um 19 Uhr

Der Fall Rainer
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

18. XI. um 19 Uhr
 19. XI. um 19 Uhr

Die Fahrt ins Leben
 Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen

RADMANNSDORF

14. XI. um 20 Uhr
 15. XI. um 16 und 20 Uhr
Das Herz der Königin
 Für Jugendliche nicht zugelassen!
 18. XI. um 20 Uhr
 19. XI. um 20 Uhr
Alles Schwindel
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

SAIRACH

Samstag, 14. XI.
 Sonntag, 15. XI.
Der Fall Deruga
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

STEIN

Samstag, 14. XI.
 Sonntag, 15. XI.
 Montag, 16. XI.
Aus erster Ehe
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

ST. VEIT

Samstag, 14. XI.
 Sonntag, 15. XI.
Unser kleiner Junge
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

VELDES

Samstag, 14. XI.
 Sonntag, 15. XI.
Der Windstoß
 Für Jugendliche zugelassen!
 Mittwoch, 18. XI.
 Donnerstag, 19. XI.
Kriminalkommissar Eyck
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

WART

14. XI. um 16.30 Uhr
Jugendvorstellung
 »Die Brezel — Onkel Fridolin — Lied von Liebek« und ein Kulturfilm
 14. XI. um 19 Uhr
 15. XI. um 14, 16.30 und 19 Uhr
 16. XI. um 19 Uhr
Frau am Scheidewege
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

WOCHENER-TAL

Samstag, 14. XI.
 Sonntag, 15. XI.
Der Weg ins Freie
 Für Jugendliche nicht zugelassen!

Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau

Heilmann Entfärber
 Machi dunkle Stoffe hell, vergilbte Wäsche weiß!
 im einschlägigen Fachhandel zu haben

LEUKOPLAST Verbandpflaster
 Klebkräftig und haltbar wie immer!

OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL
Besser für Dich — besser für alle!
 Strom wird meist mit Kohle erzeugt. Bei der Beleuchtung muß also möglichst wenig Strom viel Licht ergeben. So sorgen Sie ohne Verschwendung für Augenschonung!
 Dank der Osram-Doppelwendel geben Osram-D-Lampen viel Licht für wenig Strom. Wenn Glühlampen ersetzt werden müssen, verlangen Sie darum Osram-D-Lampen!
OSRAM-LAMPEN
 Viel Licht für wenig Strom!
OSRAM-D-LAMPE MIT DER DOPPELWENDEL

Großhandlung in Kurz-, Galanterie- und Spielwaren sucht Beteiligungen an solchen Einzelhandels-geschäften. Warenlieferungen gesichert. Zuschriften unter »Hergro« an Karawanken Bote, Klagenfurt, Bismarckring.

Achtung! Beginnend mit dem 19. November d. J. werde ich jeden Donnerstag in der Woche von 9 bis 12 Uhr in ABling im Parteihem ebenerdig, links, regelmäßige Sprechstunden abhalten.
 Der Kreisjägermeister für den Jagdkreis Radmannsdorf Oberkrain, Amtssitz ABling

KAFFEE ERSATZ
 Fabrik C. Wenger Klagenfurt

Pestotnik Paul
 Schuhmacher - Moste, P. Komenda erzeugt Straßenschuhe und Hausschuhe

Mali OGLASI

Služba dobi

Dve pomožni delavki, stari do 25 let, dobata stalno mesto pri „Ides“ v Krainburgu, Hinterhausgasse stev. 7. 5073-1

Krojaška pomočnica se takoj prejme. Angela Koschier, Seebach 7, Schneiderin, P. Flödnig. 5089-1

Služkinjo k dvema otrokoma, vajeno deloma kuhanja, sprejme takoj: Johann Tomašek, Wart 267 bei Krainburg. 5090-1

Pomočnike, vaje, 2 pomožna delavca — takaj sprejme: Bokal Franz, Maler-Anstreicher Poljane 28, St. Veit a. d. Sawe. 5082-1

Službe išče
 Mlada deklica, zdrava in krepka, želi nastopiti mesto učence v trgovini z mešanim blagom. Cenjene ponudbe poslati na: Oswald Gorgranc, Grubenvorsteher, Schwarzenbach, Kärnten. 8500-2

Prodaj
 Otfoški športni vozček napredaj. Naslov pove K. Bote, Krainburg. 5088-6

Blagajne, varne proti požaru in vplomu, omare za spise in knjige. Hans Wernig, Klagenfurt, St. Rupprechtstr. 32. 2479-6

Kupim
 Kupim pianino ali kratki klavir, križem strune Lukas Armini, org., Domschale, Schulgasse 12, Oberkrain. 2498-7

Dobro ohranjeno ali novo sobno opravo kupim. Götzhaber, Bahnvorsteher, Neuming. 5087-7

Kozo, švicarko, dobro mlekarico, dve do šest let staro in butare za peč kupim. Aljantschitsch, Georgen 50. 5081-7

Blagajno - registrirko, staro ali novo, kupim takoj. — Marenschitsch, Krainburg. 5084-7

Posestva

Manjšo hišo z vrtom, ali večje gospodarsko poslopje ali tudi stavbno parcelo, kupim ali vzajem v najem za daljšo dobo. Dopise na K. Bote, Krainburg pod „Tako“.
 5090-10

Menjam

Zamenjam dobro ohranjeno motorno kolo za šivalni stroj — po možnosti „Singer“. Johann Kommeritschky, Komenda 8. 5079-15

Zenitve

Katerca — fletna, inteligentna in samostojna šivilja v starosti od 20 do 30 let, bi bila pripravljena sodelovati pri skupnem krojaškem obitju v Oberkrainu? Zenitve po dogovoru ni izključena. Javiti pismeno s sliko na Kar. Bote, Krainburg, po „Moda“.
 5078-21

80-letni železničar želi v svrhu zenitve spoznati kmetskim dekletom ali vdovo, staro od 35 do 40 let. Pod „Tako“ pošljite zenitev na K. Bote, Klagenfurt. 2490-21

45-letna živiljarska željna zasebnica iz delavskega stanu bi se rada poročila z močnem. Resne ponudbe na K.B. Klagenfurt Bismarckring 18. pod številko 2494-21

Obrotnik, srednjih let, ločen, v Celju, sprejme gospodinjstvo, pošteno, snažno, simpatično, do 40 let staro v stalno službo ali jo poroči. Plača dobra. One z otroci izključene. Le resne ponudbe s sliko, ki se častno vrne. K. Bote, Krainburg, pod „Pojštenjak“.
 5077-21

Razno
 Gospa, ki se je vozila dne 28. X. s popoldanskim vlakom iz Steina proti Gorenjski z majhno deklco, se prosi, da sporoči svoj naslov na: Maria Marenschitsch, Krainburg. 5001-28

Za odgovore na oglase je potreba vedno priložiti znamko za odgovor, ker romajo vprašanja, kjer ni plačan odgovor, v kol. Karaw. Bote.

Inserirajte - uspeli boste!

ESSIG
 Fabrik C. Wenger Klagenfurt

POZOR! Trgovci! Obrtniki! Industrijalci!
 Prevzema m izpeljave bilanc in naložbe knjigovodstev pri industrijskih trgovskih in obrtnih podjetjih.
 Izvršujem davčne prijave, pritožbe in zastopstvo pri vseh finančnih uradih. Hitro in strokovnjaško rešujem dopise poslane potom pošte.
 Interesenti naj se javijo pismeno na K. B., Krainburg pod naslov Hans Pichler, pooblaščen davčni svetovalec.

Franziska Schinkowetz
 Seilerei und Handlung
 Krainburg, Am Baumgarten
 Kupujem vsako množino konopljinoga in lanenega prediva

P. Maiditsch „Mercur“ Krainburg
 liefert:
 Stab- und Bauisen, Bleche und Drähte, Baumaterial wie: Zement, Gips, Stukkaturrohr, Isolationsmittel usw. Wasserleitungsarmaturen und Fittinge
 Für die Frostperiode: „FROSTGEGNER“ Frostschutzmittel